

## За боевую работу по осуществлению решений декабрьского Пленума ЦК КПСС

С непоколебимой верой в свои силы вступил советский народ во второй год шестой пятилетки. Накануне нового года состоялся очередной Пленум Центрального Комитета КПСС, рассмотревший важнейшие вопросы хозяйственного строительства.

Решения Пленума ЦК КПСС получили горячее одобрение всей партии, всего советского народа. В настоящее время в республиканских, краевых и областных центрах страны проходят собрания партийного актива, на которых обсуждаются итоги Пленума и намечаются конкретные меры по осуществлению принятых им решений. Прошли собрания московского городского и московского областного партийного актива. В Москве состоялось совещание руководящих работников министерств и ведомств Российской Федерации, в Минске и Алма-Ате проведены собрания республиканского партийного актива, в Краснодаре и Барнауле — краевого партийного актива, в Сталинграде, Саратове, Кирове и Харькове — собрания областного партийного актива.

Участники собраний партийного актива с особым удовлетворением отмечают успехи в осуществлении исторических решений XX съезда КПСС по развитию нашего народного хозяйства, достигнутые в истекшем 1956 году. Эти успехи еще и еще раз красноречиво свидетельствуют о превосходстве социалистической системы хозяйства над капиталистической системой, о неограниченных возможностях роста и процветания экономики в нашей стране, во всех странах социалистического лагеря.

Как отмечают участники собраний партийного актива, решения Пленума показывают, что наша партия полна решимости твердо и последовательно продолжать ленинский курс на преимущественное развитие тяжелой индустрии, составляющей неоспоримую основу всего народного хозяйства СССР. Эти решения говорят вместе с тем о том, что, опираясь на достижения нашей тяжелой индустрии и начавшийся крупный подъем сельского хозяйства, мы можем успешно решать задачи дальнейшего повышения народного благосостояния.

Враждебная буржуазная пропаганда пытается использовать решения Пленума как выражение каких-то особых трудностей, переживаемых нашей страной, как отказ от ранее намеченных высоких темпов промышленного строительства. Подобные утверждения буржуазной пропаганды являются не чем иным, как клеветой. Речь идет не об отказе от высоких темпов промышленного строительства, а о переходе на новую ступень экономического развития, когда высокие темпы обеспечиваются не только и не столько большими капитальными вложениями, сколько более правильным использованием имеющихся возможностей, более рациональной организацией дела, отвечающей современному этапу коммунистического строительства.

На основе обобщения богатейшего опыта Пленум показал, как при уменьшении капитальных вложений можно не только не снизить, но и повысить темпы нового промышленного строительства, если покончить с распылением сил, средств и материалов по бесчисленным объектам, если повсеместно применять достижения науки, техники и передового опыта. А это позволяет увеличить государственные ассигнования на жилищное строительство, на более полное удовлетворение культурно-бытовых запросов населения.

На собраниях партийного актива справедливо подчеркивается, что практическое осуществление решений Пленума потребует серьезного напряжения в работе партийных, советских, хозяйственных и профсоюзных органов, мобилизации производственных возможностей и резервов в промышленности и в сельском хозяйстве, повышения уровня руководства хозяйственным строительством, каждым промышленным предприятием и стройкой, каждым колхозом, МТС и совхозом.

Участники собраний партийного актива единодушно указывают на важность поставленных Центральным Комитетом КПСС вопросов о необходимости улучшения руководства хозяйственным строительством, работы плановых органов, расширения прав союзных республик, министерств и предприятий, о развитии производственной инициативы широких масс трудящихся, о повышении роли профсоюзов в хозяйственном и культурном строительстве.

На совещаниях руководящих работников министерств и ведомств Российской Федерации, обсуждавшем итоги декабрьского Пленума ЦК КПСС, указывалось, что промышленность республики, особенно после передачи ей многих тысяч предприятий, находящихся в подчинении союзных министерств, имеет огромный удельный вес во всем народном хозяйстве страны. В этих условиях в значительной степени возрастает ответственность Госплана, министерств и ведомств Федерации в планировании народного хозяйства и лучше использовать имеющиеся резервы. Между тем в работе Госплана и многих министерств республики имеются крупные недостатки. Это, в частности, можно видеть на примере большинства предприятий легкой

промышленности. Многие рабочие здесь и поныне не выполняют норм выработки. Плохо используется богатая техника, которой вооружена легкая промышленность: так, автомашины используются всего лишь на 49 процентов, тракторы — на 51 проц. и паровозы — на 42 процента. Во всех этих недостатках повинны не только Министерство легкой промышленности, но и Госплан РСФСР. Он по-настоящему не занимается лесозаготовками, не планирует работу республиканского министерства, не разрабатывает технико-экономических обоснованных производственных планов.

Характерной чертой собраний партийного актива являются высокий деловой уровень обсуждения назревших вопросов хозяйственного строительства, конкретные критические недостатки в практике руководства предприятиями и стройками со стороны министерств и ведомств, ясность выдвигаемых предложений и намечаемых мер. На собраниях партийного актива Москвы говорилось, что в результате недостатков в планировании некоторые московские предприятия на протяжении всего минувшего года работали неритмично, слабо использовали имеющиеся резервы. Приводился такой факт: в производственный план Первого государственного подшипникового завода поправки и замечания вносились в течение года около 30 раз. Без учета производственных мощностей давался план предприятия текстильной промышленности. Естественно, что в решении, принятом собранием партийного актива Москвы, особое внимание обращено на устранение недостатков в работе плановых и хозяйственных органов, а также на использование внутренних резервов предприятий и строек. Собрание партийного актива столицы горячо одобрило призыв передовых московских предприятий организовать социалистическое соревнование за досрочное выполнение производственных планов 1957 года, за достойную встречу 40-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции новыми производственными успехами.

Недостатки в работе плановых и хозяйственных органов горячо обсуждаются и на других собраниях партийного актива. На собраниях актива Компартии Белоруссии подверглись острой критике недостатки и ошибки в работе по планированию производства и капитального строительства, в материально-техническом снабжении предприятий, что зачастую приводило к нарушению ритмичности производства, к штурмовщине и простоям, к распылению средств, ассигнованных на капитальное строительство, к неудовлетворительному использованию внутренних резервов.

На собраниях партийного актива Компартии Казахстана говорилось о серьезных недостатках и упущениях, сдерживающих темпы развития экономики. Планирование в республике осуществляется без достаточных экономических и технических расчетов. Распыляются средства, вкладываемые в капитальное строительство, затягивается ввод в строй новых важных объектов. Только на предприятиях цветной металлургии Казахстана не завершено строительство на сумму, превышающую один миллиард рублей. Мало обращено внимания на строительство жилья, культурно-бытовых объектов. На собраниях актива в Алма-Ате указывалось, что надо шире использовать в жилищном строительстве камыш, который имеется в республике в большом количестве.

Разумеется, что на собраниях партийного актива говорится не только о недостатках. Участники собраний говорят и о больших достижениях, о богатейшем опыте, который накоплен в руководстве хозяйственным и культурным строительством. Много внимания уделяется на собраниях развитию инициативы трудящихся в жилищном строительстве. Но, воспитанные в духе большевистской критики и самкритики, наши кадры сосредоточивают свое главное внимание на нерешенных вопросах, на проблемах, выдвинутых жизнью, на улучшении руководства хозяйственным строительством на основе последовательного осуществления ленинского принципа демократического централизма, всемерного развития творческой инициативы и активности масс. Намечая конкретные меры по улучшению работы партийных организаций, собрания партийного актива уделяли также большое внимание задачам профсоюзов в борьбе за дальнейший подъем производства и неустанный рост благосостояния трудящихся.

Перед лицом ответственных задач, поставленных Центральным Комитетом КПСС, собрания партийного актива демонстрируют монолитное единство партийных рядов, их готовность отдать все свои силы делу успешного решения назревших вопросов коммунистического строительства. Собрания призывают партийные организации, всех коммунистов еще выше поднять свою боеготовность, организзованность, дисциплину, усилить политическую и организаторскую работу в массах и в кратчайший срок претворить в жизнь решения декабрьского Пленума ЦК КПСС.

Передовая статья «Правды» — 12 января.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХНЕГО СОВЕТА СССР О НАГРАЖДЕНИИ КИРГИЗСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

Колхозы и совхозы Киргизской ССР добились значительных успехов в развитии сельского хозяйства республики. В 1956 году заготовлено сахарной свеклы на 395 тыс. тонн больше, чем в прошлом году, с каждого гектара получено по 374 центнера. Государственный план заготовки хлопка перевыполнен, с каждого гектара собрано по 20,7 центнера хлопка-сырца, или на 3,6 центнера больше, чем в 1955 году.

В колхозах и совхозах республики возросло также производство продуктов животноводства, что позволило за последние годы увеличить сдачу и продажу государству шерсти, молока и мяса.

За успехи, достигнутые колхозниками и колхозницами, работниками МТС и совхозов, специалистами сельского хозяйства, партийными и советскими работниками в увеличении производства сахарной свеклы, хлопка и продуктов животноводства, и успешное выполнение в 1956 году государственного плана заготовок сельскохозяйственных продуктов награждает Киргизскую Советскую Социалистическую Республику орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль.  
11 января 1957 г.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХНЕГО СОВЕТА СССР О НАГРАЖДЕНИИ ТУРКМЕНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

Колхозы и совхозы Туркменской ССР за последние годы добились значительных успехов в развитии сельского хозяйства. Производство и заготовки хлопка-сырца в республике в 1956 году достигли 332 тыс. тонн, или на 57 тыс. тонн больше, чем было заготовлено в 1955 году, и на 122 тыс. тонн больше заготовок 1940 года. С каждым годом в республике увеличивается производство и заготовки шерсти, каракуля, шелковичных коконов, винограда, фруктов и других сельскохозяйственных продуктов.

Эти успехи являются результатом самоотверженного труда колхозников, колхозниц, рабочих МТС и совхозов, специалистов сельского хозяйства, партийных и советских работников Туркменской ССР. В республике проделана большая работа по выведению новых высококачественных тонковолокнистых сортов хлопчатника.

За успехи, достигнутые в развитии сельского хозяйства, увеличение производства хлопка, выведение высококачественных тонковолокнистых сортов хлопчатника, большую работу, проделанную в строительстве ирригационных сооружений, и за успешное выполнение в 1956 году государственного плана заготовок хлопка награждает Туркменскую Советскую Социалистическую Республику орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль.  
11 января 1957 г.

## Прибытие в Ташкент товарищей Н. С. Хрущева и К. Е. Ворошилова

ТАШКЕНТ, 12 января. (ТАСС). Сегодня на самолете ТУ-104 в Ташкент прибыл Первый секретарь ЦК КПСС Н. С. Хрущев и Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов.

Встретить товарищей Н. С. Хрущева и К. Е. Ворошилова на ташкентском аэродроме собралось тысячи трудящихся столицы республики, а также и прибывшие в Ташкент для участия в торжествах по случаю награждения Узбекистана орденом Ленина передовые хлопководы и механизаторы, гости из братских республик.

На аэродроме прибыли члены Бюро ЦК КП Узбекистана М. А. Абдуразаков, А. А. Алимов, А. П. Бывов, С. К. Камалов, А. А. Лучинский, М. Мирза-Ахмедов, Р. Е. Мельников, К. Муртазаев, Н. А. Мухитдинов, З. Р. Рахимбабаев, Ш. Р. Рашидов, министры республики, депутаты Верховного Совета Узбекской ССР. Среди встречающих — первый секретарь ЦК КП Таджикистана Т. Ульджабаев, Председатель Совета Министров Таджикиской ССР Н. Лоухудов, Председатель Президиума Верховного Совета Казахской ССР Ж. А. Ташенев, секретарь ЦК КП Туркмении Н. Дурдыев, секретарь ЦК КП Киргизии М. Абдыкулов, заместитель Председателя Совета Министров Армении А. К. Шакоян, министр сельского хозяйства Азербайджанской ССР Г. А. Семенов.

Товарищи Н. С. Хрущев и К. Е. Ворошилов обмениваются рукопожатиями с руководителями партийных и советских органов Узбекистана и других республик, затем обходят фронт почетного караула.

После непродолжительной беседы с собравшимися тов. К. Е. Ворошилов тепло прощается с находящимися на аэродроме и направляется к самолету, который спустя несколько минут берет курс на Алма-Ату.

Тов. Н. С. Хрущев подходит к микрофону и обращается к встречающим с краткой приветственной речью.

На всем пути следования от аэродрома тов. Н. С. Хрущева горячо приветствовали тысячи трудящихся столицы республики.

## Прибытие в Алма-Ату Председателя Президиума Верховного Совета Союза ССР К. Е. Ворошилова

АЛМА-АТА, 12 января. (ТАСС). Сегодня в столицу Казахстана прибыл Председатель Президиума Верховного Совета Союза ССР К. Е. Ворошилов.

К прибытию самолета на аэродроме собралось трудящиеся столицы. Тов. К. Е. Ворошилова встречали Председатель Совета Министров Казахской ССР Д. А. Кунаев, первый секретарь ЦК КП Казахстана Н. Д. Яковлев, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Казахской ССР Б. Н. Брыкова, секретари ЦК КП Казахстана, заместители председателя Совета Министров Казахской ССР, министры, депутаты Верховного Совета Союза ССР и Верховного Совета Казахской ССР, представители алмаатинских партийных и советских организаций.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов поздравился со встречающими и принял рапорт почетного караула. Были исполнены государственные гимны СССР и Казахской ССР.

На пути следования с аэродрома Председателя Президиума Верховного Совета СССР приветствовали тысячи алмаатинцев.

Вместе с тов. К. Е. Ворошиловым прибыли выезжавший для его встречи Председатель Президиума Верховного Совета Казахской ССР Ж. А. Ташенев, а также Председатель Президиума Верховного Совета Таджикской ССР М. Рахматов.

## Собрание актива Московской городской парторганизации

Десятого января состоялось собрание актива Московской городской партийной организации. С докладом об итогах декабрьского Пленума ЦК КПСС и задачах Московской городской партийной организации выступил секретарь ЦК и МКГ КПСС тов. Е. А. Фурцева.

Как отметил Пленум ЦК КПСС, говорит тов. Фурцева, успехи нашей страны за последнее время и особенно в 1956 году означают новый шаг вперед по пути создания материально-технической базы коммунизма. В то же время Пленум сосредоточил внимание партии и народа на еще не решенных вопросах, указав на серьезные недостатки в руководстве народным хозяйством.

Несмотря на рост добычи угля, выпуска металла, цемента, план производства по этой очень важной продукции не выполняется. Имеет место отставание в вводе в действие новых производственных мощностей, а также в жилищном строительстве. Все это объясняется большим упущением в планировании народного хозяйства, неудовлетворительным руководством предприятиями со стороны отдельных министерств.

На указаниях Пленума ЦК, вскрытых недостатках в работе промышленности, заявляет тов. Фурцева, Московской партийной организации нужно сделать серьезные выводы во всей своей практической деятельности. Промышленность столицы, занимающая большой удельный вес в народном хозяйстве страны, досрочно выполнила план первого года шестой пятилетки, освоила выпуск новой, более совершенной продукции — уникальных станков, агрегатных линий, сложнейшей апаратуры, но тем не менее она имеет много неиспользованных резервов. Около ста пятидесяти предприятий не выполняли своих планов, неудовлетворительные темпы модернизации имеющегося оборудования.

В печати опубликовано, подчеркивает докладчик, обращение коллективов передовых предприятий столицы ко всем работникам московской промышленности и транспорта о разрывании социалистического соревнования за дальнейшее внедрение передовой техники и прогрессивной технологии, автоматизации и механизации производства, модернизации имеющегося оборудования, освоение передового опыта. Партийные организации, хозяйственные руководители должны всемерно поддерживать эту ценную инициативу. Московская промышленность имеет все условия для того, чтобы работать лучше и успешнее. И есть полная уверенность, что рабочие, инженеры, техника столицы обеспечат досрочное выполнение планов 1957 года и шестой пятилетки.

Значительное место в докладе было уделено необходимости повышения уровня работы партийных организаций, министерств и главных управлений, призванных воспитывать у работников аппарата чувство высокой ответственности за выполнение Директив партии и правительства. Коммунисты Москвы, где сконцентрировано много проектных организаций, должны также самым решительным образом добиваться сокращения сроков проектирования нового строительства.

Большой раздел доклада был посвящен задачам жилищного строительства в Москве. За пятилетку намечено построить де-



Шахта № 1 треста «Ткварчелуголь». На снимке: передовые крепильщики Е. Стетский (слева) и Л. Маковский; с первых дней 1957 года они выполняют нормы на 140—160 процентов. Фото С. Короткова.

## НА НОВОЙ ЭЛЕКТРИФИЦИРОВАННОЙ ЛИНИИ

Коллектив электромонтажного поезда № 703, сдвиг в эксплуатацию электрифицированной линии Сухуми—Гудаута и Очамчире—Квезани, приступил к электрификации участка Гудаута—Гагра—Сочи.

День и ночь кипела работа. Строители участка № 4 треста «Загранстрой» и монтажники производили окончательную регулировку и монтаж контактной сети и оборудования тяговых подстанций на железнодорожных станциях Гудаута, Выбь, Гантади и Алер.

Самоотверженно трудились в эти дни бригады монтажников, возглавляемые тт. Шаравым, Остапенко, Мираяном и Ахалым. Монтаж контактной сети велся в трудных условиях, на трассе, изобилующей мостомами и тоннелями. Несмотря на непрерывное движение поездов работы на участке почти не прекращались.

Применив специальные транспортеры, строители и монтажники обеспечили доставку оборудования весом 40 тонн от станции Гудаута до электроподстанции. Это во многом решило успех дела.

Много труда и энергии потребовалось также для своевременного монтажа и оборудования Выбьской, Гантадской и Алерской электроподстанций. Здесь отличались бригады, возглавляемые тт. Подольщиковым, Бобрвым, монтажники тт. Киласония, Бикадзе, производитель работ т. Коршунов. Они вели монтаж линии контактной сети на железнодорожном мосту через реку Псоу, соединяющем две братские республики, — Российскую Федерацию и Грузию.

Коллектив электромонтажного поезда № 703 совместно с работниками Закавказской магистрали, завершив электрификацию дороги, помогает теперь железнодорожникам Северо-Кавказской дороги в деле внедрения нового прогрессивного вида тяги.

Накануне нового года первый электропоезд отошел от станции Сочи в направлении Сухуми.

Электрификация дороги будет способствовать дальнейшему увеличению ее пропускной способности, лучшему использованию подвижного состава, повышению скорости перевозок, увеличению грузооборота. Регулярное движение электрички на участке Сухуми—Алер значительно улучшит культурное обслуживание пассажиров и отдыхающих на курортах Черноморского побережья.

Сейчас коллектив электромонтажного поезда № 703 разрабатывает мероприятия по организации монтажных работ на участке Туапсе—Белореченская.

Д. ШЕЛИЯ.  
(Корр. «Зари Востока»).

## В честь выборов в местные Советы

АХАЛЦИХЕ. (Корр. «Зари Востока»). Успешно начали работу в новом, 1957 году горняки шахты № 2 рудоуправления «Ахалцихуголь». Развернуто соревнование за досрочное выполнение годовых государственных планов, они перекрывают суточные задания.

К 10 января выдано на-гора сверх плана 600 тонн угля. Впереди участок № 3 (начальник А. Приваленко). Коллектив участка выдал на-гора сверх плана 400 тонн угля.

Забойщики С. Хетагури, С. Погосян, С. Горгадзе, крепильщики У. Харавили, В. Сукасия и другие выполняют суточные задания на 130—160 процентов.

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о проведении выборов в областной, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Грузинской ССР вызвал новый трудовой подъем среди горняков. В честь предстоящих выборов горняки шахты № 2 взяли обязательство выполнить квартальный план добычи угля 17 марта — ко Дню выборов.

ТКИБУЛИ. (Корр. «Зари Востока»). Шахтеры Ткибули успешно начали новый

хозяйственный год. Все шахты треста «Ткибулуголь» выполняют ежедневные задания по добыче угля.

Каждый день шахтеры выдают по несколько сот тонн угля сверх плана.

В честь предстоящих выборов в местные Советы коллективы шахт берут обязательство увеличить добычу угля. Шахтеры Р. Мухкудiani, Д. Будхридзе, М. Партадзе и многие другие держат свое слово. Вместе 9,8 тонны угля по норме, они выдают ежедневно по 13—14 тонн.

ТЕЛАВИ. (Корр. «Зари Востока»). На Телавской шелкоткацкой фабрике развернулось социалистическое соревнование в честь выборов в местные Советы.

В эти дни отличию трудится звено, руководимое Г. Паповой. За первые 10 дней января звено выпустило первым сортом 99 процентов шелка-сырца при норме 65 процентов. Мотальщики этого звена Б. Купрашвили, Ш. Траслова, М. Аветишвили, О. Гудамашвили и другие выпуск высокоортной продукции довели до 100 процентов.

В единственно принятой резолюции намечены мероприятия, направленные на выполнение решений декабрьского Пленума ЦК КПСС.

Собрание актива завершило Центральный Комитет КПСС в том, что Московская городская партийная организация призовет все силы к быстрейшему претворению в жизнь решений XX съезда КПСС и внесет свой вклад в дело коммунистического строительства в нашей стране. (ТАСС).

На районных партийных конференциях

Повышать уровень идеологической работы среди интеллигенции

В Калининском районе Тбилиси расположены научно-исследовательские учреждения, в том числе Академия наук Грузинской ССР, ряд высших учебных заведений, театры, большинство республиканских министерств, редакции газет и журналов, творческие союзы. Немало интеллигенции работает и на предприятиях. Вполне понятно поэтому, что состоявшаяся недавно районная партийная конференция уделила главное внимание вопросу улучшения идеологической работы среди интеллигенции, деятельности творческих организаций.

Докладчик — секретарь райкома партии т. О. Немсадзе и коммунисты, принявшие участие в прениях, отмечали, что после XX съезда КПСС заметно оживилась деятельность творческих союзов, укрепилась связь ученых с производством, повысился уровень работы Президиума Академии наук, ее отделений, а также научно-исследовательских институтов. Театры — оперы и балета имени З. Палиашвили, имени Ш. Руставели, имени А. Грибоедова, юного артиста — за последнее время осуществили несколько интересных постановок. Заметно сократился и стал работать более оперативно аппарат некоторых республиканских министерств.

Директор Института экономики проф. П. Гугушвили, выступивший в прениях, рассказал о крепких связях ученых-экономистов с коллективом Закавказского металлургического завода имени Сталина и колхозниками Интедкарского района, о практической помощи института народному хозяйству.

Заметных сдвигов в творческой деятельности добились писатели, поэты, композиторы, художники. Но, как справедливо указывалось в отчетном докладе и в выступлениях делегатов — секретаря партбюро Союза советских писателей Грузии И. Нонешвили, председателя Союза советских художников У. Джанаридзе, заместителя секретаря партбюро Академии наук Грузинской ССР Д. Калаидзе и других, работа отдельных научных учреждений, а также некоторых творческих союзов все еще страдает серьезными недостатками.

Немалые проблемы имеются в деятельности институтов истории, истории грузинской литературы, языковедения, энергетики Академии наук Грузинской ССР. На конференции указывалось на то, что предидум и партийная организация Союза советских писателей слабо развивают творческую активность прозаиков, поэтов, литературных критиков, не способствуют разветвлению среди писателей здоровой критики и самокритики. Партийная организация Союза писателей ведет недостаточную политико-воспитательную работу среди коммунистов и беспартийных. В результате этого отдельные писатели, как, например, Р. Джанаридзе, допускают нездоровые высказывания.

Проявляя партийную заботу о дальнейшем развитии грузинской советской музыки, конференция уделила немало внимания деятельности композиторов. Как докладчик, так и делегат конференции народный артист республики Д. Мчедиадзе, говоря об успехах грузинских композиторов, отмечали, что они зачастую проявляют творческую самонадеянность, не стремятся укрепить свои творческие связи с театром оперы и балета, с исполнителями.

На втором пленуме ЦК КП Грузии партийная организация Калининского района подверглась серьезной критике за недостаточное внимание к работе творческих коллективов. Отмечая некоторый сдвиг, наметившийся в этом деле, секретарь партбюро театра имени Ш. Руставели А. Анхадзе говорил о том, что райком все же не добился коренного улучшения в руководстве творческими организациями.

Делегаты тт. П. Нонешвили, У. Джанаридзе и другие резко осудили отдельных писателей и художников, пытающихся под видом борьбы с культам личности ревизовать принципы партийности в художественном творчестве, идеальные позиции социалистического реализма.

Значительная часть доклада, а также выступления делегатов — директора Госконсерватории имени В. Сарджишвили И. Туския, секретаря райкома комсомола Н. Комахидзе и других были посвящены работе со студенческой молодежью. Отмечалось, что, несмотря на имеющееся участие в этом деле, воспитание молодых творческих кадров отстает. В этом повинны партийные и комсомольские организации вузов, райкомы партии и комсомола. Тов. И. Туския заметил, в частности, что многие преподаватели ограничивают свое участие в воспитании студенчества чтением лекций. Он критиковал отдел науки и культуры ЦК КП Грузии за отсутствие внимания к деятельности кафедры марксизма-ленинизма консерватории.

Делегаты А. Ивановский и А. Лапашвили подвергли критике райком партии за недостатки в идеологической работе среди интеллигенции. Они говорили о том, что райком партии редко привлекает к чтению лекций коммунистов, занимающих руководящие посты, слабо руководит агитацией среди населения.

Райкому, указывали выступающие, следует смелее ставить новые творческие задачи, вопросы идеологической работы среди интеллигенции перед Тбилиским горсоветом и Центральным комитетом партии.

Делегаты потребовали от нового состава райкома коренным образом улучшить работу с интеллигенцией, положить в ее основу исторические решения XX съезда КПСС и постановления II пленума ЦК КП Грузии.

На конференции выступили также секретарь Тбилисского горкома партии И. Чахракрия, министр коммунального хозяйства Грузинской ССР Б. Барията, председатель исполкома райсовета Ш. Титвинидзе, начальник Калининского районного отдела милиции Д. Тикаладзе, мастер типографии «Заря Востока» В. Короленко и другие.

Тов. Титвинидзе поставил вопрос о необходимости создания в Тбилиси мощного жилищно-ремонтного треста и конторы по бытовому обслуживанию населения. Он подчеркнул при этом, что этот вопрос поднимается не впервые, но до сих пор не решен городскими и республиканскими руководящими органами.

На конференции подверглись критике работники Тбилисского горкома партии, отдела науки и культуры Центрального Комитета Компартии Грузии, не проявляющие необходимой заботы о нуждах и запросах коммунистов творческих организаций.

Следует также отметить, что в выступлениях ряда делегатов отсутствовала критика в адрес райкома, его бюро и секретарей.

В работе конференции принял участие Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР тов. М. Д. Чубинидзе.

Состоялся пленум Калининского райкома партии. Первым секретарем избран О. М. Немсадзе, вторым — З. А. Салуквадзе, секретарем — Ю. Ф. Капанадзе.

го района, даже без нового строительства, удовлетворить просьбы этих 250 человек? Да, есть такая возможность.

И она выявилась в ходе той большой работы, которую вместе с активом провели в эти дни районный комитет партии и исполком районного Совета. Есть в районе многочисленные учреждения и ведомства, которые можно потеснить, переместить без всякого ущерба для их работы, но с большой пользой для трудящихся.

Зная об этом, райком и райисполком выделили специалистов, которые обогнали учреждения и произвели точный обмер площадей. Рухлика помогла выявить многие. Она показала, что целый ряд учреждений живет весьма просторно и без особого труда может передать излишки своей площади под жилье. Так, например, управление Гипроводхоза, состоящее из одного лишь управляющего и его секретаря-машинистки, занимало две комнаты площадью 37 квадратных метров.

До этого управление жило еще более роскошно, располагая 70 квадратными метрами. Машинистка одна сидела в большом зале балного типа. Заметим мимоходом, что по нормам государственных учреждений на каждого работника положена площадь примерно в 4 квадратных метра. Исходя из этих норм и должны располагаться учреждения на отведенных им площадях.

Но не всегда бывает так. И не все сразу пошли на необходимые уступки. Когда комиссия обходила учреждения и производила обмер, некоторые руководители проявили на первых порах подлинную «неприступность». Так было, например, в Тбилипорторге (директор Н. Бибиленшвили). В этом торге вокруг каждого квадратного сантиметра развернувшийся настоящий торг. Но обмер неопровержимо доказал, что Тбилипорторг располагает излишками площади: 75 работников занимают 474 квадратных метра, в то время как положено примерно 300. Обилие шкафов и столов создает впечатление переполненности площади, занимаемой этим учреждением.

Правильно восприняло инициативу партийных и советских органов руководство правобережного Тбилищесторга (директор Н. Жвания). Этот торг имеет небольшие излишки площади, и его руководство охотно согласилось перейти в другое помещение. По всей вероятности, это будет помещение Института строительного дела, который, в свою очередь, перейдет в новое здание Академии наук Грузинской ССР.

Жильцы, разумеется, не могут быть всеядны непосредственно в освобождаемые комнаты. Требуется перемещение, собрание воедино некоторых учреждений, чтобы создать, в конечном итоге, в определенных зданиях наиболее подходящие для жилья условия. Это немалая работа.

Райком партии и исполком райсовета начали с себя. Они самоуплотняются. В помещении райисполкома находился райком комсомола. Теперь он уходит в помещение райкома партии. На его место приходит отдел социаль-



Знамя дружбы — подарок китайских чаеводов.

ПОД СТЕКЛОМ музейной витрины в Батуми хранятся художественные изделия из слоновой кости: седло, обрамленное тонкими изысканными орнаментами, и шар с шариками внутри, сделанный с виртуозным мастерством. Над шаром — человеческая фигура, которая соединяется цепью с изображением чудовища. Посетители музея подолгу с любопытством рассматривают эти экспонаты, восторгаются изумительными творениями неизвестного мастера, затравленного на изготовление этих предметов много труда, а быть может, и посвятившего им всю свою жизнь.

Что же это за шары? На поверхности самого крупного из них, являющегося как бы оболочкой для других, выточено несколько небольших круглых отверстий. Через них легко заметить внутри второй шар, внутри второго — третий и так далее. Десять шаров, выточенных один в другом, уместились из этого редчайшего изделия. Самое поразительное то, что все они выточены из одного цельного куска и покрыты ажурными узорами, выполненными с тонким художественным вкусом. Какими инструментами пользовался мастер? Тайна изготовления этого изделия известна только немногим. Надо обладать нескажемым терпением и исключительным мастерством, чтобы сделать такие шары.

Эти уникальные экспонаты изготовлены в Китае. Подарил их Государственному музею Алджари один из знаменитых чаеводов в Грузии китаец Лау Джон-джау в 1924 году.

Вещи, подаренные Лау Джон-джау музею в память о времени, проведенном в Грузии, являются не только произведениями искусства, но и знаками горячей признательности славного сына великого Китая к грузинскому народу, на земле которого он провел тридцать два года своей жизни.

«Друг из далека», как называли грузины Лау Джон-джау, прибыл в Грузию в 1893 году вместе с другими китайскими чаеводами по приглашению русского чаеводов Попова. В первые же годы пребывания китаец на Черноморском побережье Алджари, являющегося благодатным местом для разведения ценных субтропических культур, были заложены десятки гектаров чайных плантаций. Вскоре в Чакре появилась построенная по китайскому образцу маленькая чайная фабрика.

Чайный куст прекрасно прижился на новом месте, а готовая продукция, демонстрировавшаяся в 1900 году на Всемирной выставке в Париже, получила большую золотую медаль.

В первых успехах чаеводов Грузии была большая заслуга китайских специалистов и особенно их руководителя Лау Джон-джау. Они прививали грузинам навыки возделывания чайной культуры, ставшей сейчас для многих колхозов и колхозников республики источником высоких доходов. Советское правительство достойно оценило заслуги Лау Джон-джау, его долготельные труды на пользу чайного дела,

Реликвии дружбы

наградив этого горячего поборника внедрения ценнейшей субтропической культуры в Грузию орденом Трудового Красного Знамени.

Грузию Лау Джон-джау считал своей второй родиной, он хорошо знал и уважал обычай местного населения, крепко дружил с ним. Здесь, на берегах Грузии, росли пять его детей, все они в свое время учились в гимназиях Батуми; здесь Лау Джон-джау имел много друзей, которые относились к нему и к его семье с глубоким уважением.

Вместе с подарками Лау Джон-джау передал музею свой фотоснимок, на полях которого написал трогательные слова: «Мне тяжело расставаться с друзьями, которых я приобрел здесь. Все лучшие молодые годы я посвятил работе в Алджари, бесконечно благодарен я ей за оценку моих трудов... Я никогда не забуду этот дорогой для меня край!.. Жалею, что не могу выразить всего словами, как богата и красива его природа и как глубока моя любовь к нему».

Покинув Грузию в 1924 году, на шестом десятке лет своей жизни, Лау Джон-джау оставил по себе добрую память и незапятнанное имя.

В Алджари до сих пор хорошо помнят Лау Джон-джау и всегда тепло отзываются о нем.

Ученки Лау Джон-джау, семидесятилетний Илларион Чаукувадзе, работающий по сей день технологом на Чаквской чайной фабрике, вспоминает:

«В догворе, подписанном китайскими специалистами, говорилось: «Обязуюсь своим личным примером обучать вышеозначенному делу всех, кого ни будет приказано». И надо сказать, что наши славные друзья из Китая с честью выполнили свое обязательство. Они горячо, с любовью обучали нас очень важному для Грузии чайному делу.

Тепло отзываются о китайских специалистах и другие старейшие чаеводы Грузии, ныне пенсионеры, Б. Дарчия, Е. Сургуладзе и многие другие.

Когда эти ветераны чайного хозяйства рассказывают по Черноморскому побережью Грузии и видят раскопавшие по горным террасам зеленые полосы аккуратно подстриженных кустов, они с чувством глубокой благодарности вспоминают о вкладе, сделанном на заре развития чайного хозяйства Грузии специалистами из Китая.

А вот как пошло в гору чайное хозяйство республики за годы Советской власти. Чайные плантации Грузии занимают сейчас шестидесять тысяч гектаров — в семьдесят раз больше, чем в дореволюционной России. Когда-то весь потребляемый в России чай возился из-за границы. А ныне количество импортного чая все больше снижается, и недалек день, когда потребность Советского Союза полностью будет удовлетворена чаем отечественного производства.

За годы Советской власти агротехника возделывания чайного листа и технология его переработки в СССР настолько шагнули вперед, что сейчас китайские друзья заматывают опыт советских чаеводов. Наш специалист едет на родину чая и там рассказывает о советских методах возделывания этой культуры. И великий восточный сосед, подаривший нам когда-то чудесный напиток и приславший на заре рождения плантации в Грузию специалистов, теперь с признательностью принимает помощь советских чаеводов.

Свидетельством этой признательности является выставленный недавно в Махарадзевском краеведческом музее необычный экспонат — небольшое шелковое полотнище с надписью на китайском языке.

Житель этого района, китаец селскохозяйственных наук Теодор Бурчуладзе в течение двух лет находился в Китае, приобретает чайные семена сорта «кинмин» и полагая китайским чаеводом внедрять советские методы подрезки кустов, сбора чайного листа и удобрения плантаций.

Провожая советского ученого на родину, бригада отличников развития чая в Восточной области Китая вручила ему знамя, олицетворяющее дружбу чаеводов Китайской Народной Республики и Советского Союза. На знамени, между изображениями голубя мира и пятиконечной звезды, — надпись: «На память дорогому товарищу Бурчуладзе по случаю успешного завершения транспортировки чайных семян». Эти простые, но трогательные слова подписали двести рабочих китайской чайной фабрики.

Победа народно-демократического строя в Китае позволила установить и широко развить дружественные отношения во всех областях хозяйственной и культурной жизни двух великих стран мира. Трудные будни китайского и советского народов наполнены яркими проявлениями этой дружбы. На заводах и шахтах Грузии производственной практике посланцы Китая — металлурги, станкостроители, шахтеры. В Китай выезжают для обмена опытом работники субтропического хозяйства.

Посетивший Грузию в 1954 году выдающийся общественный деятель Китая, поэт и ученый, президент Академии наук Китайской Народной Республики Го Мо-жо ознакомился с разнообразной жизнью нашей республики, с достопримечательностями Тбилиси, побывав на курортах Грузии. В парке курорта Гагра Го Мо-жо познакомился с четырехлетней девочкой Маняной, которой посетитель подарил балладу. В этой балладе воспевается чарующая природа Гагры, выражается глубокая любовь автора к маленькой Маняне, ко всем советским детям. Каждую часть баллады Го Мо-жо заканчивает дуэтом по-грузински:

მე გებობს: «აღივ მძღობდა, მე გებობს: «ახვებობდა»  
Я говорю: «Большое спасибо», Я говорю: «До свидания».

Корни дружеских взаимоотношений двух древних народов мира — китайского и грузинского — уходят в далекое прошлое. Интересно отметить, что Китай по-грузински «чяньин», а в древности грузины называли его «чунни». В народном творчестве древней Грузии понятие «Китай» неизменно ассоциировалось с представлением о восточных чудесах, о сказочно богатой, муравьиной стране; быть может, грузинское слово «чяньин» (великолепное) связано именно со словами «чяньин», «чяньин». Не случайно великий Шота Руставели обратился в своей поэтической фантазии к Китаю, как к стране великой мудрости. В поэме «Ильяш в тигровой шкуре» он пишет:

ენ ახო მართალი ჩინს გვიხა  
ზედა შერბა  
გინც მოყვარებს არ ეტყვის, თვს  
თავისი მტერია.  
Справедливейшая надпись есть в Китае на горах:  
Кто себе друзей не ищет, самому себе он враг.

Нужно полагать, что уже в те далекие времена между Грузией и Китаем существовали экономические и культурные связи. В последующие времена эти связи крепли все больше, а теперь они стали обидным явлением нашей жизни.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

летается выставленный недавно в Махарадзевском краеведческом музее необычный экспонат — небольшое шелковое полотнище с надписью на китайском языке.

Житель этого района, китаец селскохозяйственных наук Теодор Бурчуладзе в течение двух лет находился в Китае, приобретает чайные семена сорта «кинмин» и полагая китайским чаеводом внедрять советские методы подрезки кустов, сбора чайного листа и удобрения плантаций.

Провожая советского ученого на родину, бригада отличников развития чая в Восточной области Китая вручила ему знамя, олицетворяющее дружбу чаеводов Китайской Народной Республики и Советского Союза. На знамени, между изображениями голубя мира и пятиконечной звезды, — надпись: «На память дорогому товарищу Бурчуладзе по случаю успешного завершения транспортировки чайных семян». Эти простые, но трогательные слова подписали двести рабочих китайской чайной фабрики.

Победа народно-демократического строя в Китае позволила установить и широко развить дружественные отношения во всех областях хозяйственной и культурной жизни двух великих стран мира. Трудные будни китайского и советского народов наполнены яркими проявлениями этой дружбы. На заводах и шахтах Грузии производственной практике посланцы Китая — металлурги, станкостроители, шахтеры. В Китай выезжают для обмена опытом работники субтропического хозяйства.

Посетивший Грузию в 1954 году выдающийся общественный деятель Китая, поэт и ученый, президент Академии наук Китайской Народной Республики Го Мо-жо ознакомился с разнообразной жизнью нашей республики, с достопримечательностями Тбилиси, побывав на курортах Грузии. В парке курорта Гагра Го Мо-жо познакомился с четырехлетней девочкой Маняной, которой посетитель подарил балладу. В этой балладе воспевается чарующая природа Гагры, выражается глубокая любовь автора к маленькой Маняне, ко всем советским детям. Каждую часть баллады Го Мо-жо заканчивает дуэтом по-грузински:

მე გებობს: «აღივ მძღობდა, მე გებობს: «ახვებობდა»  
Я говорю: «Большое спасибо», Я говорю: «До свидания».

Корни дружеских взаимоотношений двух древних народов мира — китайского и грузинского — уходят в далекое прошлое. Интересно отметить, что Китай по-грузински «чяньин», а в древности грузины называли его «чунни». В народном творчестве древней Грузии понятие «Китай» неизменно ассоциировалось с представлением о восточных чудесах, о сказочно богатой, муравьиной стране; быть может, грузинское слово «чяньин» (великолепное) связано именно со словами «чяньин», «чяньин». Не случайно великий Шота Руставели обратился в своей поэтической фантазии к Китаю, как к стране великой мудрости. В поэме «Ильяш в тигровой шкуре» он пишет:

ენ ახო მართალი ჩინს გვიხა  
ზედა შერბა  
გინც მოყვარებს არ ეტყვის, თვს  
თავისი მტერია.  
Справедливейшая надпись есть в Китае на горах:  
Кто себе друзей не ищет, самому себе он враг.

Нужно полагать, что уже в те далекие времена между Грузией и Китаем существовали экономические и культурные связи. В последующие времена эти связи крепли все больше, а теперь они стали обидным явлением нашей жизни.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.

Об этом говорят и экспонаты Государственного музея Алджари и Махарадзевского краеведческого музея, о которых мы упоминали выше. Драгоценные подарки Лау Джон-джау и знамя китайских чаеводов — это не просто экспонаты музея, это дорогие реликвии, великий символ — символ стремления двух народов к союзу и дружбе, к чистой и светлой человеческой любви. И эта дружба, эта любовь растут и крепнут сейчас с каждым днем.



Мурманская область. В г. Кировске находится полиарно-альпийский ботанический сад Кольского филиала Академии наук СССР. Работники сада занимаются акклиматизацией новых растений в условиях Крайнего Севера. Выведенные здесь морозостойкие сорта будут использованы для озеленения городов Заполярья. В теплицах и оранжереях ботанического сада выращиваются также цитрусовые, виноград и различные виды цветов. На снимке: лаборант А. А. Юсупова ухаживает за цветами в оранжерее ботанического сада.

Фото Л. Корвина. Фотохроника ТАСС.

НАВСТРЕЧУ СЪЕЗДУ РАБСЕЛЬКОРОВ ГРУЗИИ

СТАЛИНИРИ

Здесь состоялось общегородское совещание рабселекторов, созванное горкомом партии. Доклад об очередных задачах рабселекторов сделала секретарь горкома партии П. Габуева.

Выступившие в прениях В. Касрадзе, А. Булгаков, С. Моебадзе, К. Гутнов потребовали, чтобы областные газеты больше внимания уделяли рабселекторским материалам, а партийные и советские организации принимали меры по сигналам рабселекторов.

На совещании избраны делегаты на съезд рабселекторов Грузии.

ПОТИ

На днях состоялось общегородское совещание рабселекторов. В зале городского театра собралось около 500 человек. Доклад «Задачи рабселекторского движения» сделал секретарь горкома партии Д. Гуджабидзе.

Выступившие в прениях товарищи высказали критические замечания и предложения, направленные на улучшение работы с рабселекторами.

Редатор станицы железнодорожного узла И. Гогинава, педагоги П. Навлишвили и Б. Чантурия, колхозник С. Челия, мастер железнодорожного узла Д. Хоштария, кандидат сельскохозяйственных наук А. Моперелия и другие критиковали республиканские газеты и городскую газету «Мгнებარე კოლხედი» за недостаточную работу с рабселекторами Поти и прилегающих районов Колхиды.

Совещание избрало делегатов на первый республиканский съезд рабселекторов.

Строит дом жилищный кооператив

Декабрьский пленум Центрального Комитета КПСС уделял большое внимание вопросам жилищного строительства, подерживая инициативу широких масс рабочих и служащих, направленную на улучшение строительства новых жилых домов.

В Тбилиси и других городах нашей республики за последние годы большой размах получило индивидуальное строительство. За прошлый год только в Тбилиси индивидуальными застройщиками построено около 18 тысяч квадратных метров жилой площади.

Кроме индивидуальных застройщиков, в городе насчитывается 29 жилищно-строительных кооперативов, возводящих фундаментальные дома с благоустроенными, удобными квартирами.

Каждый, кому довелось прохаживать по улице Барнова, мимо строящегося там крупноплощадного жилого дома, несомненно обращал внимание на сооружаемое рядом с ним трехэтажное кирпичное здание. Оно возводится на средства людей, объединившихся в жилищно-строительный кооператив.

Год тому назад 12 семей научных работников, преподавателей высших учебных заведений, инженеров, нуждавшихся в жилой площади, решили выступить на свои средства жилой дом.

Был составлен проект здания. Большую помощь кооперативу оказало государство, предоставив членам кооператива строительные материалы по льготным ценам.

В доме будет 12 квартир — по числу семей. Часть из них трехкомнатные, остальные четырехкомнатные. Помимо жилых помещений, в каждой квартире предусматриваются и подсобные — кухня, ванная комната.

Мы рассчитываем, — рассказывает один из членов кооператива, ученый секретарь Института защиты растений Академии наук Грузинской ССР Г. Джанаридзе, — закончить строительство летом этого года.

Вместе с т. Джанаридзе квартиры в новом доме будут иметь преподаватель Грузинского политехнического института Г. Осидзе, научный сотрудник Института ботаники Академии наук Грузинской ССР М. Чрелашвили и другие.

На снимке: жилой дом на улице Барнова, сооружаемый членами жилищно-строительного кооператива.

Фото В. Тархова.

Дело нужное,

Речь идет об освобождении излишней площади, занимаемой ведомствами и учреждениями, и использованием ее под жилье для трудящихся.

В столице Советской Грузии первым откликнулся на новую инициативу Кировский район.

Хорошо известно, что собой представляет Кировский район Тбилиси. Это район старой части города, охватывающий одновременно лишь несколько кварталов в центре. Конечно, в районе произошли большие изменения в смысле строительства и благоустройства. Поднялись новые здания, пролегали асфальтированные улицы, во многом ликвидирована была скученность населения. Однако нужда в жилье, в связи с большим ростом населения, остается еще острой. Только на учете районного Совета числятся не менее 250 человек, которым необходимо предоставить жилую площадь.

Есть ли возможность силами самого

го района, даже без нового строительства, удовлетворить просьбы этих 250 человек? Да, есть такая возможность.

И она выявилась в ходе той большой работы, которую вместе с активом провели в эти дни районный комитет партии и исполком районного Совета. Есть в районе многочисленные учреждения и ведомства, которые можно потеснить, переместить без всякого ущерба для их работы, но с большой пользой для трудящихся.

Зная об этом, райком и райисполком выделили специалистов, которые обогнали учреждения и произвели точный обмер площадей. Рухлика помогла выявить многие. Она показала, что целый ряд учреждений живет весьма просторно и без особого труда может передать излишки своей площади под жилье. Так, например, управление Гипроводхоза, состоящее из одного лишь управляющего и его секретаря-машинистки, занимало две комнаты площадью 37 квадратных метров.

До этого управление жило еще более роскошно, располагая 70 квадратными метрами. Машинистка одна сидела в большом зале балного типа. Заметим мимоходом, что по нормам государственных учреждений на каждого работника положена площадь примерно в 4 квадратных метра. Исходя из этих норм и должны располагаться учреждения на отведенных им площадях.

Но не всегда бывает так. И не все сразу пошли на необходимые уступки. Когда комиссия обходила учреждения и производила обмер, некоторые руководители проявили на первых порах подлинную «неприступность». Так было, например, в Тбилипорторге (директор Н. Бибиленшвили). В этом торге вокруг каждого квадратного сантиметра развернувшийся настоящий торг. Но обмер неопровержимо доказал, что Тбилипорторг располагает излишками площади: 75 работников занимают 474 квадратных метра, в то время как положено примерно 300. Обилие шкафов и столов создает впечатление переполненности площади, занимаемой этим учреждением.

Правильно восприняло инициативу партийных и советских органов руководство правобережного Тбилищесторга (директор Н. Жвания). Этот торг имеет небольшие излишки площади, и его руководство охотно согласилось перейти в другое помещение. По всей вероятности, это будет помещение Института строительного дела, который, в свою очередь, перейдет в новое здание Академии наук Грузинской ССР.

# Открытие декады искусства и литературы Аджарской АССР в Тбилиси

12 января в столице Грузии в торжественной обстановке открылась декада искусства и литературы Аджарской АССР. Зал Тбилисского драматического театра имени К. Марджанишвили, где началась декада, заполнен до отказа. Здесь собрались видные деятели грузинского советского искусства и литературы, представители партийных, советских и общественных организаций.

«Медленно открывается занавес. На большом полотне изображен пейзаж солнечной Аджарии, вносящаяся, танцующие юноши и девушки. На сцене вместе с дорогими гостями, участниками декады искусства и литературы Аджарской АССР, известные грузинские писатели, режиссеры, актеры, художники, работники искусств.

Гостей горячо приветствует народная артистка СССР В. Анджапаридзе. Она говорит о том, что декада аджарского искусства и литературы — знаменательное событие в культурной жизни Тбилиси. Грузинские столицы Грузии желают ее участникам больших творческих успехов. Гостям преподносят букеты живых цветов.

Народный артист Грузинской ССР М. Хинкадзе извлекательно благодарит за теплые слова приветствия. Он рассказывает о росте за годы Советской власти культуры трудящихся Аджарии — неотъемлемой части культуры грузинского народа. Искусство и литература в Советской стране окружены постоянной заботой Коммунистической партии и Советского правительства, они служат народу.

В первый день декады Батумский государственный драматический театр показал героическую комедию «Мая из Цхети» драматурга В. Кандеяна.

Спектакль прошел с большим успехом.

К открытию декады в фойе театра имени К. Марджанишвили организована выставка, рассказывающая о творческом пути Батумского государственного дра-



Группа писателей Аджарии в гостях у писателей Тбилиси. На снимке (слева направо): сидят — А. Шервашидзе, Н. Малазония, Г. Леонидзе, П. Лория, А. Белашвили, П. Ингорова; стоят — М. Варшанидзе, К. Русидзе, Ф. Халваши, Ш. Анхадзе, В. Кандеяна, И. Нонешвили.

Фото В. Тархова.

матического театра, о деятельности грузинских писателей, работающих в Аджарии. — П. Лория, Н. Малазония, В. Кандеяна, П. Рура, Г. Салуквадзе, Ф. Халваши, Н. Гваршвили, А. Шервашидзе.

Большой интерес вызвала открывшаяся здесь же выставка изобразительного искусства художников Аджарии. Экспонируется 100 произведений живописи, скульптуры, графики и театрально-декорационного искусства.

Привлекает внимание большое полотно художника Ш. Ходушвили «В. И. Ленин и М. Цхакая на III съезде РСДРП». Выделяется картина художника Г. Мегрелидзе «В Батумском порту». Этой же теме посвящены работы ху-

дожника Ш. Замтарадзе. Ряд интересных работ представляют также художники Г. Сеченя, С. Такидзе, А. Погодин и другие.

Среди скульптурных произведений обращают на себя внимание барельефы В. И. Ленина работы М. Болквадзе, скульптурный портрет знатной хозяйки, мастера высоких урожаев чача Героя Социалистического Труда Г. Джинчарадзе, выполненный Т. Чантурия.

В разделе графики представлены произведения Д. Иманшвили, М. Чаргешвили и других. Интересны эскизы декораций к спектаклям, поставленным Батумским драматическим театром, работы художника А. Филиппова.

(ГрузТАГ).

## Дневник декады

Сегодня, 13 января, в помещении театра имени К. Марджанишвили состоится выступление Государственного ансамбля песни и пляски Аджарской АССР под руководством заслуженного артиста Аджарской АССР М. Чиквишвили. Хореограф ансамбля — заслуженный артист Аджарской АССР Е. Хабазде, дирижер — М. Киладзе, концертмейстер — Е. Деркач. Во время концерта коллектив ансамбля исполнит грузинские, русские, украинские, азербайджанские песни и танцы.

В понедельник, 14 января, в театре имени К. Марджанишвили состоится спектакль Батумского государственного драматического театра «Царь Эдип». Постановку трагедии Софокла осуществили режиссеры заслуженные деятели искусств Грузинской ССР А. Чхартушвили и Ш. Инасаридзе, художественное оформление Г. Центерладе, музыка В. Коршона. В роли царя Эдипа выступит народный артист Грузинской ССР Ю. Кобаладзе, в роли Иокасты — заслуженная артистка Аджарской АССР Л. Гургендзе.

14 января в клубе советских писателей Грузии состоится заседание секции поэзии. На заседании будут обсуждены произведения поэтов, работающих в Аджарии. — П. Рура, Н. Малазония, Н. Гваршвили, Ф. Халваши, Г. Салуквадзе, Ш. Роква, М. Варшанидзе.

В обсуждении примут участие поэты Г. Абашидзе, Ш. Амослашвили, Ш. Анхадзе, М. Бараташвили, Х. Берулава, К. Бобохидзе, А. Гомишвили, К. Каладзе, Г. Качахидзе, Г. Леонидзе и другие.

Сборник рассказов Ц. Торгомана. Издательство «Сахелгам» выпустило новый сборник рассказов работающего в Грузии армянского писателя Церуна Торгомана «Смертью героя».

Сборник открывается предисловием Ашота Айрапетяна, который знакомит читателя с жизнью и сорочкалетней творческой деятельностью писателя.

Сборник состоит из рассказов, отражающих жизнь Армении и Грузии. Это — «Кочегар», «Жизнеродственный Кар», «Сердце», «Из страшного сна», «Майр-Арун», «Колхида», «Мурон», «Мастер Маркар» и «Смертью героя».

В книге 200 страниц, тираж ее 7.000 экземпляров, цена 5 руб.

### Мастера народного творчества



Госиздат Грузинской ССР выпустил в свет на русском языке популярный роман выдающегося грузинского писателя Михаила Джавахишвили «Арсен из Марабды», посвященный героической борьбе грузинского революционно настроенного крестьянства во главе с народным героем Арсеном Одзелашвили за освобождение от помещичьего гнета.

Перевод романа удачно осуществил писателем Борисом Корнеевым.

Редактором книги является Г. Худияшвили, художник — Г. Горделадзе. Роман вышел тиражом в 150.000 экземпляров. Красиво оформленная книга содержит 423 страницы. Цена 9 рублей.

На снимке: обложка книги М. Джавахишвили.

Фото В. Тархова.



Примостившись у камня и протянув к огню старые, натруженные руки, Филу полонно рассказывает маленькому Анзору о старых мастерах, о том, как их изделия на верблюдах, караванными путями доставлялись на восточные рынки, находившиеся далеко за пределами Грузии. А когда на страну навалили завоеватели и обложили население данью, то они требовали, чтобы наряду с золотом и серебром им платили и художественными изделиями народных мастеров.

Трудно жить в те времена народным умельцам. Феодальцы-крепостники старались, чтобы у каждого из них было больше искусных чеканилчиков, камнерезов, художников. Их покупали и продавали, как вещи.

В Аджарии, продолжает рассказывать дедушка Филу, и по сей день сохранилась резная дверь изумительной работы. Так

Советские люди, те, кому дороги судьбы нашего искусства, кто внимательно следит за рождением новых талантов, за творческим развитием педолов, художников, актеров, хорошо помнят появление на оперной сцене молодого талантливого певца Александра Огнивцева.

Окончив в 1949 году Киншиневскую консерваторию, он тотчас был принят в труппу Большого театра и в первом же сезоне с большим успехом дебютировал в опере Мусоргского «Хованщина», отлично справившись с трудной и ответственной партией Досифея. С тех пор творческая биография молодого певца постоянно обогащается.

Борис Годунов в музыкальной драме Мусоргского, Доз Визлино в «Севильском цирюльнике» Россини и Мефистофель в «Фаусте» Гуно — партии совершенно различные по своему музыкальному содержанию, настроению, драматургическому решению. И то, что заслуженный артист РСФСР Александр Огнивцев, впервые выступавший на тбилисской сцене, исполнил именно эти три роли, позволило познакомиться с разносторонним дарованием молодого певца, лучше понять и оценить его богатые возможности.

Красный, бархатного тембра голос, музыкальность, умение глубоко раскрыть образ — все эти качества, в полной мере присущие А. Огнивцеву, обеспечили ему большой и заслуженный успех у слушателей во время гастролей в Тбилиси.

На снимке: А. Огнивцев в роли Бориса Годунова.

Фото В. Тархова.

## ТАЛАНТЛИВЫЙ ПЕВЕЦ



Среди скульптурных произведений обращают на себя внимание барельефы В. И. Ленина работы М. Болквадзе, скульптурный портрет знатной хозяйки, мастера высоких урожаев чача Героя Социалистического Труда Г. Джинчарадзе, выполненный Т. Чантурия.

В разделе графики представлены произведения Д. Иманшвили, М. Чаргешвили и других. Интересны эскизы декораций к спектаклям, поставленным Батумским драматическим театром, работы художника А. Филиппова.

В городе Кингстон группу венгерских беженцев встретили словами: «Вы не нужны здесь, отправляйтесь домой, у нас достаточно своих безработных». Во многих городах венграм предлагают самую тяжелую работу с оплатой в 2—3 раза ниже минимальной зарплаты канадских рабочих. Как сообщает агентство Канадией Пресс, часть беженцев уже заявила о своем желании вернуться на родину.

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Во внешнеполитической части своего послания президент Эйзенхауэр изложил свою точку зрения на события, происходящие в настоящее время в мире. Как известно из текста послания, президент Эйзенхауэр провозгласил откровенную империалистическую программу установления мирового господства США, утверждая, что «жизненные интересы Америки связаны со всем миром, охватывая оба полушария и все континенты». Эйзенхауэр признает в своем послании усиление борьбы за национальную независимость народов зависимых стран, называя ее «нарастающей и понятной всем волной национализма».

«Перемены, уже совершившиеся, — заявил он, — преобразуют мир, преобразованный под влиянием духа свободы». Однако, как видно из слов президента, этот мир должен находиться под контролем США.

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

## Пребывание Правительственной делегации КНР в Польше

ВАРШАВА, 11 января. (ТАСС). Сегодня Премьер Государственного совета и Министр иностранных дел Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лай и другие члены Китайской Правительственной делегации, прибывшие в Польшу по приглашению Польского правительства, нанесли визиты Председателю Государственного совета Польской Народной Республики А. Завадскому, Председателю Совета Министров Ю. Циранкевичу, Первому секретарю ЦК Польской объединенной рабочей партии В. Гомулке и Министру иностранных дел А. Рапацкому.

С польской стороны в переговорах участвуют Первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей партии В. Гомулка, Председатель Государственного совета А. Завадский, Председатель Совета Министров Ю. Циранкевич, Министр иностранных дел А. Рапацкий, члены Политбюро ЦК ПОРП Э. Охав и Р. Замбровский, заместитель Министра иностранных дел М. Нашковский и Чрезвычайный и Полномочный Посол Польши в Китайской Народной Республике С. Кирылюк. Сегодня переговоры будут продолжены.

Вчера Председатель Совета Министров ПНР Ю. Циранкевич устроил прием по случаю пребывания в Польше Премьера Государственного совета КНР Чжоу Энь-лая.

Во время приема Ю. Циранкевич, Чжоу Энь-лай и В. Гомулка обменялись репликами.

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

## Переговоры между Правительственными делегациями Польской Народной Республики и Китайской Народной Республики

ВАРШАВА, 12 января. (ТАСС). В Варшаве по приглашению Польского правительства находится Правительственная делегация Китайской Народной Республики во главе с Премьером Государственного совета и Министром иностранных дел КНР Чжоу Энь-лаем.

С польской стороны в переговорах участвуют Первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей партии В. Гомулка, Председатель Государственного совета А. Завадский, Председатель Совета Министров Ю. Циранкевич, Министр иностранных дел А. Рапацкий, члены Политбюро ЦК ПОРП Э. Охав и Р. Замбровский, заместитель Министра иностранных дел М. Нашковский и Чрезвычайный и Полномочный Посол Польши в Китайской Народной Республике С. Кирылюк. Сегодня переговоры будут продолжены.

Вчера Председатель Совета Министров ПНР Ю. Циранкевич устроил прием по случаю пребывания в Польше Премьера Государственного совета КНР Чжоу Энь-лая.

Во время приема Ю. Циранкевич, Чжоу Энь-лай и В. Гомулка обменялись репликами.

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

## Телеграмма из Порт-Саида жителям Сталинграда

СТАЛИНГРАД, 11 января. (ТАСС). Жители Порт-Саида получили телеграмму от Сталинградского горкома и Сталинградского городского комитета связи, в которой губернатор Порт-Саида Мухаммед Риад от себя лично и от имени жителей города шлет жителям Сталинграда благодарности за сердечное поздравление.

«Мы горды тем, — говорится в телеграмме, — что эти высокие чувства исходят от города Сталинграда, явившего самую блестящую страницу в историю героизма и борьбы».

Вчера в Сталинград из Египта пришла телеграмма, в которой губернатор Порт-Саида Мухаммед Риад от себя лично и от имени жителей города шлет жителям Сталинграда благодарности за сердечное поздравление.

«Мы горды тем, — говорится в телеграмме, — что эти высокие чувства исходят от города Сталинграда, явившего самую блестящую страницу в историю героизма и борьбы».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны».

Вашингтон, 11 января. (ТАСС). Как уже сообщалось, вчера президент Эйзенхауэр выступил на объединенном заседании обеих палат конгресса с традиционным посланием «О положении страны

# ОТДЫХАЕТ РАБОЧАЯ МОЛОДЕЖЬ

### Новогодний вечер во Дворце пионеров



Полнились звуки вальса, и закружились пары танцующих; веселый клоун приглашает стоящих в стороне принять участие в общем веселье (снимок слева). Книжки любят все, поэтому у книжки постоянно было много народа (снимок внизу). Фото В. Тархова.

**ВЕСЕЛО** крутится карусель, своим стремительным бегом вызывая радостный смех у сидящих в ее лодочках девушек и юношей. Высоко в потоке взлетают маленькие детские качели, в которых устроились два довольно солидных по комплекции пассажира с завода имени Кирова. А рядом стоит горка, по ней можно съехать вниз.

Дворец пионеров был в этот день предоставлен в полное распоряжение рабочей молодежи Тбилиси, собравшейся сюда на свой новогодний вечер.

Сюда пришло свыше четырехсот молодых передовиков заводов и фабрик столицы Грузии, и здесь сразу же установилась такая непринужденная и дружеская обстановка, как будто все они давно и хорошо знакомы друг с другом.

Покружившись на карусели и съездив с горки, две подружки с Тбилисского прядильно-трикотажного комбината Вардо Имерлишвили и Оая Грушевская отправились дальше.

Вот дверь с несколько необычной табличкой: «Комната разумных развлечений». Здесь можно принять участие в забавных играх и аттракционах и даже получить приз.

Ну, идем же дальше, — тишет Вардо свою подружку, — вон, посмотри, сколько народа собралось у книжного киоска.

Затем они попали в буфет, где на скорую руку закусывали те, кто пришел на вечер прямо с работы, а потом в большую

комнату, превратившуюся в самый настоящий промтоварный магазин.

— Смотри, Вардо, как раскупают кофиски нашего комбината, — говорит Оая, провожая глазами девушку с погупками в руках.

Услышав эти слова, девушка обернулась: — На наши капроновые чулки тоже большой спрос.

Так завязалось новое знакомство между представителями двух предприятий легкой промышленности.

Но вот всех зовут в театральный зал, где должно состояться открытие вечера. Секретарь Тбилисского горкома комсомола В. Качарав поздравляет присутствующих с наступившим Новым годом — вторым годом шестой пятилетки. А потом один за другим к микрофону подходят представители передовых предприятий города.

Вот выступает слегка раскрасневшаяся от смущения Этери Алавице — работница камвольного-суконного комбината. Она делится с молодежью города трудовыми планами комсомольцев комбината на 1957 год.

В прошлом году мы дали 899 тысяч пар обуви сверх плана, а теперь хотим дать еще больше, — это держит речь Тамара Твердохлебова с обувной фабрики № 1.

Секретарь комсомольской организации фабрики модельной обуви армянин Вилли Арутюнов и работница трикотажной фаб-



В библиотеке Тбилисского горкома комсомола кудрянка Набат Валеева выступила на своих родных языках.

Тепло встретил зал почетных гостей молодежи — поэтов Г. Леонидзе и И. Новшвили, народного артиста СССР А. Вацадзе.

А потом распахнулись двери Зеркального зала, грянул оркестр, и вокруг празднично расцветившейся-елки закуружились в стремительном вальсе пары.

Среди танцующих появился веселый клоун, осыпавший всех разноцветными блестящими конфетти. На пляжах и костюмах появились значки с номерами почты, а балетист растянул меха своего инструмента, приглашая всех принять участие в танцах на приз.

Много хорошего и интересного увидели комсомольцы и на большом концерте, проходившем в театральном зале.

Расходились поздно, когда улицы уже почти совсем опустели. Кто-то вволюгоса затанцевал песню, ее подхватили другие, праздник продолжался...

В. ВЕЗИРШВИЛИ.

## ПАКЕТ ИЗ ПРАГИ



Недавно в Чехословакию побывала делегация советских ученых-педагогов. Они присутствовали на юбилейных торжествах, посвященных 365-летию со дня рождения великого чешского педагога Яна Амоса Коменского. Члены делегации совершили поездку по стране, побывали в ряде учебных заведений Чехословакии. За время пребывания в стране советские ученые подружались со многими чехословацкими коллегами и, вернувшись на Родину, постоянно переписываются с ними.

Вчера один из участников поездки директор Института педагогических наук профессор Д. Лордкинянидзе получил из Праги большой пакет, в который была вложена фотография: группа советских и чехословацких педагогов у входа в пражскую 8-летнюю школу. Вот этот снимок (слева направо): В. Дербин, профессор Д. Лордкинянидзе, президент Академии педагогических наук РСФСР И. Канроу, вице-президент академии Н. Гончаров, директор пражской школы, а также чешские ученые-педагоги академик О. Хауп и доктор А. Стржижева.

### КОРОТКИЙ РАССКАЗ

Откровенно признаюсь, люблю я командировки. Ну, что может быть лучше, чем вырваться на несколько дней из стен учреждения: тут тебе ни табеля, ни вызова к начальству, ни срочных заданий. А в дороге — благодать: почтаешь немного, потом спи себе вдоволь — колесники стучат, убавляют. Будильника, конечно, брать не надо: посподишь — соседи всегда тебя вовремя разбудят.

И хотя, по правде сказать, много я пережил в ту памятную ночь, любви к поездкам не потерял.

В общем в Хашури я управился быстро. Строительство там идет полным ходом, материалов много, план обещают выполнить досрочно. Ну, думаю, теперь можно в Сухуми. Билет у меня в купированный вагон — высплюсь на славу.

К вечеру подошел поезд. Предъявил я кондуктору билет. Зашел в вагон. Купе нишу. А оно в самом конце.

Подошел к двери, тихо за ручку трогая, и вдруг оттуда такое слышится, что открывать не решаюсь.

— Так, — говорит взволнованный мужской голос, — больше нельзя! Решай, сейчас же, пока мы одни!

— О моем решении ты знаешь, — говорит спокойно она. — Оно неизменно. И угрожать мне не надо.

— Что? — вскрикнул он, и вдруг слышу какой-то треск раздается.

Ну, думаю, пора дверь открывать, дело видно, здесь серьезное. Открыл — и глазам не верю.

Он стоит взъерошенный, протаяну к ней руку — схватить хочет, а она, бедняжка, назад откинулась, в глазах страх и рукой лицо закрывает.

И как взглянул я на эту картину — все ясно мне стало. Он хотя мужчина и представительный, а в летах, она — уж больно молода. Ну, конечно, все понятно: неравный брак, смена ревности, и, судя по всему, печально бы она кончилась, если бы не я.

Зашел я в купе, вещи положил. Они как будто успокоились. Он как-то странно посмотрел на меня, в коридор вышел, курить стал. Она — под одеяло, и только вижу краешком глаз на меня поглядывает.

Взял я постель, потом достал книгу, но читать не могу. Разные мысли в голову лезут. Решай: посподу малость — при мне он ни на что не решится. А она, как-будто между прочим, говорит:

— Если вы читать хотите, пусть свет горит. Он мне не помешает.

Ну, думаю, все ясно: намекает она мне, мол, при вас ничего не случится.

А мужчина подошел по коридору, у окна постоял, покурив. Потом зашел, видит, что я не сплю — на койку зашелся и так храпеть начал, что мне немилую стало.

## Тревожная ночь

— Э-э, брат, думаю, меня не проведешь. Как только я набок, так ты ее — хвать. Нет, не быть этому!

Примостился я на верхней койке, читаю, в окно поглядываю. Кругом тихо. И так спать хочется. Ну, думаю, потерплю. Не всегда такое встречается. Может быть и помнят они меня когда-нибудь добрым словом.

Под конец не вытерпел. Чувствую сейчас свалюсь. Да и чего, думаю, мне тут ангелом хранилищем быть. Пусть проведет. Ему положено за порядком смотреть. Он за это деньги получает.

Спустился я тихо с койки, дошел до проводника. Рассказываю ему все подробно, мол, так и так, человеческая жизнь там, можно сказать, в опасности.

Он, конечно, заволновался. Фонарь берет. — Пошли, — говорит, — нельзя допустить этого.

Подошли мы к купе. Он тихо фонарем осветил над койками, потом в коридор вышел, ус пощипывает. Затем меня подзывает, фонарем мне в глаза светит и так пристально на меня смотрит.

— Да разве вы их, уважаемый, не знаете? В газетах о них пишут, и ездят они по нашей дороге часто. Она ему дочь, об аресте. Им сегодня выступать в Сухуми, а ему все, видите ли, не нравится, как она на лице страх изображает. Вот и репетировал с ней от самого Тбилиси.

Вы сходите их посмотреть. Я уж один раз видел. Очень интересно.

...За окном рассветало.

Рис. Г. Ломидзе.

## БОТАНИЧЕСКИЙ АЛЬБОМ „СУХУМИ—ГЕРБАРИЙ“

Жители Сухуми М. Романов и М. Мдивани большие любители ботаники. Недавно они составили оригинальный альбом-гербарий, в котором представлены многие субтропические растения, произрастающие в Абхазии. В альбоме имеются образцы ягодного тиса, пирамидального мексиканского кипариса, крупноцветной магнолии, пепельного эвкалипта, каменного и пробкового дуба, вечнозеленого самшита, серебристой акации и других.

Альбом-гербарий получил положительные отзывы Сухумского ботанического сада Академии наук Грузинской ССР, Ботанического института имени В. Л. Комарова Академии наук СССР, учебно-методического Совета Министров просвещения РСФСР. Он рекомендован в качестве пособия для школ, а также для культурно-просветительных учреждений.

В ближайшее время Сухумский горпромкомбинат приступит к массовому выпуску альбома-гербария.

М. Романов и М. Мдивани сейчас работают над составлением лекарственного альбома-гербария.



На снимке: страница из альбома «Сухуми — гербарий».

## Тбилиси встречает олимпийцев

Далек путь из Мельбурна в Тбилиси. Больше месяца — сначала через океан, а потом и через всю страну с востока на запад — ехали домой олимпийцы. Позади остался путь во многие тысячи километров. Повсюду, где только останавливались «олимпийские поезда», советские люди тепло приветствовали победителей.

Большинство олимпийцев — москвичи, ленинградцы, киевляне — уже прибыли домой. Сегодня в столицу нашей республики поезд Москва—Тбилиси доставит посланцев спортивной Грузии. Среди них два олимпийских чемпиона Мирнан Цалкаламанидзе и Гиви Картозия, призеры игр борцы В. Балавадзе, Г. Схиртладзе, Р. Дзnelадзе, легкоатлетка

Н. Двалишвили, пловец В. Навитин, велосипедист Н. Гвахария, а также фехтовальщики Ю. Осипов и Р. Цирекидзе.

Вместе с ними возвращаются заслуженный мастер спорта Д. Цимакуридзе и мастер спорта А. Мецпарани, выезжавшие в Мельбурн в качестве тренеров.

Десять грузинских спортсменов завоевали в Мельбурне 8 медалей, дав сборной команде Советского Союза 38 очков. Это большой успех. Поздравляя с ним своих земляков, тбилисцы желают им новых достижений в новом году.

Привет вам, герои Олимпиады!

## ОНИ

Эта книга намного пережил своих современников. Со дня ее издания прошло 245 лет. И хотя время отложило на книге свой отпечаток — пожелтели ее страницы, ветхой стала бумага и на листах появились изломы и разрывы, люди кропотливо работают над тем, чтобы не только сохранить это редкое издание.

Заведующая лабораторией гигиены и реставрации книг Государственной республиканской библиотеки имени К. Маркса Дареджан Александровна Джаридзе бережно кладет на стол отдельные страницы этой книги — бесценного творения великого Руставели «Вепхис ткаосани», изданной в 1712 году в типографии грузинского царя Вахтанга. Это — единственный в нашей стране полный экземпляр первого издания поэмы.

— Посмотрите на свет, — предлагает Дареджан Александровна, поднося к окошку одну из страниц.

И только тогда можно различить, что лист состоит из нескольких кусков.

— Как видите, — замечает Дареджан Александровна, — операция прошла благополучно: страница восстановлена, текст сохранен. И так мы поступаем с каждым листком.

На одном из столов лаборатория уже лежит большая стопка реставрированных страниц «Вепхис ткаосани». Через некоторое время, когда Дареджан Александровна вместе со своей помощницей лаборанткой Окой Романовной Шомахия закончит кропотливую работу, книга будет передана в отдел раритетов, где она будет храниться наряду с многими другими ценными изданиями.

Работникам лаборатории в процессе «лечения» книг приходится продвигать многие операции: разделять слипшиеся в результате действия влаги и плесени страницы, реставрировать их, наращивать корешки, подклеивать выпавшие листы, укреплять заплывшую бумагу, которая зачастую имеет разрывы и отяжелела, смывать пятна и

## „ЛЕЧАТ“

удалять другие повреждения.

— А вот и наши «медикаменты», — показывает Ока Романовна.

В шкафу разложены аккуратные стопки печатной и писчей бумаги различных сортов для заплата, конденсаторная бумага для укрепления шва ветхой бумаги, тряпичная и ротаторная бумага. Здесь же



В 16—18 градусов, влажность воздуха, которая не должна превышать 50—60 процентов.

Ежеквартально работники лаборатории просматривают 30.000 книг, изымая

## КНИГИ

экземпляры, требующие реставрации.

«Лечение» некоторых книг длится иногда очень долго, другие подвергают не только тщательной дезинфекции двухпроцентным раствором формалина для уничтожения грибов и плесени и дезинекции против насекомых. Для предотвращения кожаных переплетов книг их каждый квартал размягчают специальной эмульсией.

Реставрация книг требует много терпения, ловкости, кропотливого труда. Нужно так устранить дефекты, чтобы не повредить основное — текст произведения.

Много тысяч книг, журналов, газет, уникальных рукописей, исторических документов, представляющих большую ценность, «вылечено» и сохранено силами работников лаборатории гигиены и реставрации.

М. ШАЛАМБЕРИДЗЕ.



Много причин влияет на состояние книги. Среди них — свет, температура, влажность воздуха. Специалисты из Государственной библиотеки имени В. И. Ленина, изучая состояние книгохранилищ, установили, например, ряд плесневых грибов и насекомых, встречающихся на книгах и в помещениях книгохранилищ.

— Прежде всего, — говорит работница лаборатории, — мы проводим профилактические мероприятия, необходимые для сохранения имеющейся в библиотеке литературы. Поддерживаем в помещениях нужную температуру

## НОВОСТИ СПОРТА

### НА ПЕРВЕНСТВО ТБИЛИСИ ПО ШАХМАТАМ

В республиканском шахматном клубе начались соревнования на первенство Тбилиси 1957 года.

В этом интересном состязании участвуют 16 шахматистов, победителей полуфинальных игр.

Нужно отметить, что участники в основном молодые шахматисты, выдвинувшиеся в число сильнейших только недавно.

В порядке вынужденного жребия играют: 1) Герсания Э., 2) Гапридашвили Е., 3) Гамрекли Г., 4) Гершкович Л., 5) Калаташвили Т., 6) Благидзе А., 7) Джаноев Д., 8) Элюишвили О., 9) Ломаия Т., 10) Тхелидзе М., 11) Извозничков А., 12) Качарав В., 13) Голубев-Флексер С., 14) Арштейн Г., 15) Берцадзе Д., 16) Алахванов О.

В первом туре Берцадзе выиграл у Гапридашвили, Гершкович — у Голубева-Флексера, Благидзе — у Извозничкова, Джаноев — у Тхелидзе и Элюишвили — у Ломаи. Партия Гамрекли — Арштейн закончилась ничью. Шесть победителей получают право участия в финале на первенство Грузии 1957 года.

### СОРЕВНОВАНИЕ ЮНЫХ БАСКЕТБОЛИСТОВ

В течение нескольких дней в Тбилиси, в спортивном зале имени В. И. Ленина проходили соревнования юных баскетболистов нашей республики.

В борьбе за звание чемпиона приняли участие 8 команд девушек и 8 команд юношей, представляющих города Тбилиси, Ватуми, Кутанси, Сухуми, Гори, Потн и др.

Среди команд девушек первое место в звание чемпиона республики 1957 года завоевала команда города Кутанси.

Среди юношей победа в упорной борьбе досталась учащимся железнодорожных школ города Тбилиси.

### КАБИНЕТ РАБЕЛЬСКОРА «ЗАРИ ВОСТОКА»

(Редакция газеты «Заря Востока», проспект Руставели, 42, 3-й этаж) 14 января

Совещание работников в Батумском педагогическом институте.

15 января

В Зугдиди — собеседование с селькорами об информации в газете.

\*\*\*

Собеседование с работниками Горького хлопчатобумажного комбината.

Зам. редактора Ю. ХОМЕРИНИ.

## Для коллективов художественной самодеятельности

Для пополнения репертуара хоровых самодеятельных коллективов республики Управление культурно-просветительных учреждений Министерства культуры Грузинской ССР выпустило на грузинском языке массовым тиражом 30 новых песен композиторов республики. Это песни о Коммунистической партии, о дружбе советских народов, об их борьбе за мир, за быстрое превращение в жизнь исторических решений XX съезда КПСС.

Изданы песни: «Широка наша страна» В. Цагареншвили, «Песня о дружбе»

## СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета имени С. Палиашвили — «За мир» (в 12 ч. дня), «Трубадур» (в 8 ч. веч., с уч. Е. Вилкович); театр имени Ш. Руставели — «Испанский священник» (в 12 ч. дня), «Во дворе злая собака» (в 8 ч. веч.); театр имени К. Марджанишвили — концерт ансамбля Аджария (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Чудесный сплав» (в 12 ч. дня и в 8 ч. веч.); театр музыкального имени В. Абшидзе — «Три невесты» (в 12 ч. дня), «Периколла» (в 8 ч. веч.); грузинский ТЮЗ — «Красная шапочка» (в 12 ч. дня, аб. № 38), «Златокудрый» (в 8 ч. веч., аб. № 20); русский ТЮЗ — «Комель» (в 10 ч. 30 м. утра и в 3 ч. дня); грузинский кукольный театр — «В клетке» (в 12 ч. дня), «Медвежий сул» (в 3 ч. дня); Грузинский филармонический, Большой зал консерватории — концерт Государственного оркестра Грузии, дирижер — Д. Гокеняш, солист Т. Вахтадзе, аб. №№ 1, 3, 6 дня 1, 3, 5, 8, 9 и 11 муз. школ и центр. муз. школы (в 3 ч. дня), аб. №№ 8 и 9 для 1-й музыкальной школы и училища, 3, 5, 8, 9 муз. школ и центр. муз. школы (в 6 ч. веч.); Госцирк — выступление Владимира Дурова и сестер Кох (в 8 ч. 30 м. веч.).

## ТБИЛИССКИЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА ИМ. С. ПАЛИАШВИЛИ

13 января, днем ЗА МИР  
13 января, вечером ЗА МИР  
13 января, вечером ТРУБАДУР  
С участием солистки Клуцкого театра оперы и балета Румянской Народной Республики Екатерины Вилкович.

16 января Д. ВЕРДИ АИДА  
С участием солистки Клуцкого театра оперы и балета Румянской Народной Республики Екатерины Вилкович.

17 января П. ЧАЙКОВСКИЙ ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО  
Начало вечерних спектаклей в 8 час., дневного — в 12 час.

## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР ИМ. А. С. ГРИБЕДОВА

13 января, днем и вечером  
18 января, вечером В. КИРШОН ЧУДЕСНЫЙ СПЛАВ  
16 и 17 января А. КАСОВА ДЕРЕВЬЯ УМИРАЮТ СТОЯ  
Начало вечерних спектаклей в 8 час., дневного — в 12 час.  
Билеты, взятые на утро 8 января, действительны на утро 20 января.

## Работники РК имени Калинина ТО КП Грузии взыщдают о смерти

Надежды Артемовны Салукадзе, и выражают сожаление семье покойной.

В. Г., С. Г., З. Г. Сариековы с семьями извещают о смерти матери Ефимии Сергеевны Сариековой. Вынос 13 января, в 3 часа дня, из кв. — ул. Гошаридзе, 8, на Кужийское кладбище.

## СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Октябрь», «Колхоз», «Колхозник» — «Загадай старую шутку»; «Амрикан», «Тбилиси», «Иванка», в клубе имени Воронякова, имени Пелташова — «Эта начиналась так...»; в Доме офицеров — «Молодой месяц»; в летнем клубе имени Дареджана (Урваняшвили милиция) — «Личная секретарка»; «Спартак», в парке имени Карола, в клубе имени Дареджана (в змн.) — «Заноза»; «Комсомолец» — «Баба-Ачуки»; в Центральном доме культуры промкооперации — «Кто они?»; «Диалог» — «Белая танцовщица»; в Доме культуры имени Горького — «Соперники»; в саду Коммунаров — «Господи 420» (1 и 2 серии), имени 26 комиссаров — фестиваль армянских фильмов — «Зангезур»; «Хроника» — «Сан-Франциско»; «Чикаго», «Нью-Йорк», «Шакаленок и верблюд», «Папка-выручалочка».

### ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ

По радиостанции на волне 59,82 м.

21.00 — передача из цикла «Новые книги», 21.30 — отрывки из опер Глинки и Даргомыжского, 22.15 — литературная передача — рассказ Алдерсена «Пропавшая», 22.30 — концерт легкой музыки.

По радиостанции на волне 66,08 м.

От 18.15 до 19.00 — передача на армянском языке, от 20.30 до 21.00 — передача на азербайджанском языке.